



Protokoll Gemeindeversammlung

Sitzung 1 vom Montag, 19. Juni 2017, 20:00 – 22:00 Uhr, Aula Oberstufenzentrum

Vorsitz Marianne Burkhard, Gemeindepräsidentin

Protokoll Daniel Baumann, Geschäftsleiter

Stimmenzähler

- Fredy Lindegger
- Martin Gerber

Anwesende Stimmberechtigte	71
Stimmberechtigte	2'841
Teilnehmende in Prozent der Stimmberechtigten	2.5%

Frau Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard begrüsst die an der Versammlung Teilnehmenden. Sie heisst nebst den Ratskolleginnen und –kollegen sowie den Angestellten der Gemeindeverwaltung, folgende Anwesende namentlich herzlich willkommen:

- Frau Irmgard Bayard Vertreterin der schreibenden Medien (Berner Zeitung BZ Langenthaler Tagblatt)
- Herren Daniel Nadig, Peter Siegrist und Hansruedi Ryser (Vertreter ASM)
- Roger Krauer (Konstrukteur-Schweizermeister; Schneeberger AG Lineartechnik)
- Karin Fankhauser (OK Präsidentin Dorffest 2018)
- Pfarrerin Erika Reber
- sowie die später eintreffenden Damen und Herren des Jodlerklubs Roggwil und Pfarrer Frank Buchter mit Ehefrau Ruth.

Sie stellt nach den Bestimmungen des Reglements über Gemeindeversammlungen und Gemeindewahlen von 2005 fest, dass die heutige ordentliche Versammlung durch den Gemeinderat angeordnet und die Einberufung ordnungsgemäss im Anzeiger Langenthal und Umgebung publiziert worden ist.

Auf ihre Anfrage hin wird kein Einspruch gegen die Stimmberechtigung der Anwesenden erhoben. Die nicht stimmberechtigten Teilnehmenden werden bezeichnet und sind den Stimmenzählern bekannt.

Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard macht ferner darauf aufmerksam, dass nach geltendem Gemeindegesetz die Ausstandspflicht an Gemeindeversammlungen aufgehoben worden ist. Sie gibt weiter bekannt, dass die Stimmabgabe in der Regel offen durch Handmehr erfolgt und bei Abstimmungen über Sachgeschäfte die Mehrheit der Stimmenden entscheidet. Stimmberechtigte erhalten in der gleichen Angelegenheit in der Regel nur zweimal das Wort. Stellt eine stimmberechtigte Person Verfahrensfehler fest, hat diese die Versammlungsleitung sofort darauf hinzuweisen.

Geschäfte:

1. Jahresrechnung 2016; Kenntnisnahme
2. Gesamtanierung Bogenbrücke über die Rot; Kreditabrechnung; Kenntnisnahme

3. ICT Projekt; Abrechnung Umsetzungskredit; Kenntnisnahme
4. Aare Seeland mobil AG; Bahnlinie Langenthal – Roggwil – St. Urban Ziegelei; Informationen zum Projekt Totalsanierung; Kenntnisnahme
5. Verschiedenes
6. Orientierungen

2017-100 Jahresrechnung 2016; Kenntnisnahme

Traktandum 1, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur

8.221

Verwaltungsrechnung

Referent: Hanspeter von Flüe, Ressortvorsteher Finanzen

Bericht

Es wird auf die vorgängig in alle Haushaltungen verteilte Botschaft verwiesen. Sie bildet integrierenden Bestandteil der Geschäftsvorlage.

Ergebnis der Gemeinderechnung 2016

Budgetierter Ertragsüberschuss	CHF	42'102.10
Tatsächlicher Ertragsüberschuss	CHF	<u>911'887.48</u>
Besserstellung gegenüber Budget 2016	CHF	<u><u>869'785.38</u></u>

Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt zeigt einen Ertragsüberschuss von CHF 911'887.48 gegenüber einem budgetierten Überschuss von CHF 42'102.10. Die Besserstellung beträgt folglich CHF 869'785.38 und ist weitestgehend auf die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen zurückzuführen.

Allgemeiner Haushalt

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem budgetierten Aufwandüberschuss von TCHF 30 ausgeglichen ab. Der Erfolgsrechnung wurde allerdings die Zuweisung an das Eigenkapital (Finanzpolitische Reserve) im Betrag von TCHF 296 belastet. Diese Zuweisung hat aufgrund der gesetzlichen Vorschriften dann zu erfolgen, wenn die Nettoinvestitionen die ordentlichen Abschreibungen übersteigen. Dies soll langfristig eine genügende Selbstfinanzierung sicherstellen.

Neben den erheblichen Mehraufwendungen für die Gehaltskosten Primarschule und die Sozialhilfe ist festzustellen, dass erfreulicherweise in praktisch allen übrigen Verwaltungsbereichen besser als budgetiert abgeschlossen wurde. Dies ist zum einen sicher der steten Hinterfragung der Notwendigkeit von Ausgaben auf allen Stufen, aber zum anderen auch dem systematischen Budgetcontrolling zu verdanken.

Bereich	Re 16	Δ Bu 16	Δ in %
Abschluss	0.00	30'303.10	
Allgemeine Verwaltung	-1'284'342.25	-44'553.25	3.5%
Öffentliche Sicherheit	-108'399.11	-11'424.11	10.5%
Bildung	-2'585'986.00	118'521.30	4.6%
Kultur, Sport, Freizeit	-385'219.27	19'205.83	5.0%
Gesundheit	-20'074.65	6'445.05	32.1%
Soziale Sicherheit	-3'145'156.53	-120'101.53	3.8%
Verkehr + Nachrichten	-565'667.90	116'137.10	20.5%
Umwelt + Raumordnung	-212'261.00	53'399.00	25.2%
Volkswirtschaft	125'518.50	56'625.50	45.1%
Finanzen + Steuern	8'179'588.21	-163'951.79	2.0%

Spezialfinanzierungen

Die Elektrizitäts- und Wasserversorgung (inkl. Kleinkraftwerk) sowie die Breitbandkommunikation sind ab 1.1.2017 an die Gemeindebetriebe Roggwil GBR ausgegliedert worden. Dabei kann festgehalten werden, dass alle Werke gut kapitalisiert und in stabiler Lage an die GBR übergeben werden konnten.

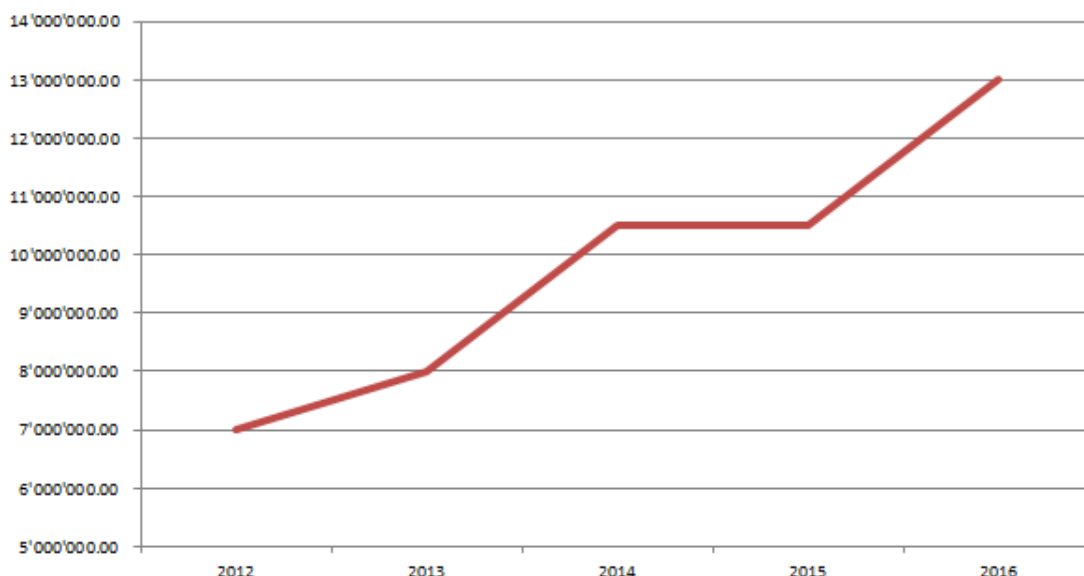
Die Spezialfinanzierungen der Abwasser- und Abfallbeseitigung, der Feuerwehr sowie der Onyx weisen einen erfreulichen Trend auf.

Spezialfinanzierung	Trend	to do
Feuerwehr	☹️	Trend gebrochen, beobachten
Abwasserbeseitigung	😊	weiter so, Zielbandbreite erreicht
Abfallbeseitigung	😊	weiter so
Anlagen (ONYX)	😊	Budget übertroffen, Einlage in Marktwertreserve erfolgt

Situation Verschuldung

In den nächsten Jahren ist ein hoher Finanzbedarf für Investitionen (Gemeindelienschaften) notwendig. Anschliessend wird der Bedarf gedeckt sein und die Verschuldung wird sinken.

Der Gemeinderat hat festgelegt, dass die mittel- und langfristige Verschuldung einen Betrag von CHF 25 Mio. nicht übersteigen soll, wobei ab CHF 20 Mio. die Situation eng zu verfolgen ist.



Antrag des Gemeinderates und Kenntnisnahme an die Gemeindeversammlung

Die Gemeinderechnung 2016 wurde an der Gemeinderatssitzung vom 26. April 2017 einstimmig genehmigt. Sie wird der Gemeindeversammlung zur Kenntnis gebracht.

Verhandlungen

Keine.

Kenntnisnahme der Gemeindeversammlung

Die Gemeinderechnung 2016 wurde an der Gemeinderatssitzung vom 26. April 2017 einstimmig genehmigt. Sie wird von der Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen.

2017-101 Gesamtsanierung Bogenbrücke über die Rot; Kreditabrechnung; Kenntnisnahme

Traktandum 2, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur
4.741

Brücken, Stege, Ueber- und Unterführungen

Referent: Michael Huber, Ressortvorsteher Bau und Betriebe

Bericht

Es wird auf die vorgängig in alle Haushaltungen verteilte Botschaft verwiesen. Sie bildet integrierender Bestandteil der Geschäftsvorlage.

Kreditabrechnung

Genehmigter Investitionskredit, GV Beschluss vom 22.06.2015	CHF	160'000.00 (100%)
Abrechnung Anteil Einwohnergemeinde Roggwil	CHF	109'297.40 (68%)
Besserstellung	CHF	<u>50'702.60 (32%)</u>

Begründung für die Besserstellung

- Im Investitionskreditantrag von CHF 160'000.00 wurde der Subventionsbeitrag ASTRA aufgrund des Vorbehaltes nicht berücksichtigt. Der Subventionsbeitrag der ASTRA ist erfolgt (Total CHF 40'104.00)
- Die Witterungsverhältnisse waren sehr gut
- Das „Unvorhergesehene“ ist kleiner ausgefallen als erwartet.

Antrag des Gemeinderates und Kenntnisnahme an die Gemeindeversammlung

Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 30. November 2016 einstimmig genehmigt. Sie wird der Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 zur Kenntnis gebracht.

Verhandlungen

Keine.

Kenntnisnahme der Gemeindeversammlung

Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 30. November 2016 einstimmig genehmigt. Sie wird von der Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen.

2017-102 ICT Projekt; Abrechnung Umsetzungskredit; Kenntnisnahme

Traktandum 3, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur
5.200

Schulmobiliar, Geräte und Einrichtungen, Lehrmittel

Referent: Adrian Glur, Ressortvorsteher Bildung

Bericht

Es wird auf die vorgängig in alle Haushaltungen verteilte Botschaft verwiesen. Sie bildet integrierender Bestandteil der Geschäftsvorlage.

Kreditabrechnung

Genehmigter Investitionskredit, GV Beschluss vom 12.12.2015	CHF	280'000.00
Kreditabrechnung (inkl. Mehrwertsteuer)	CHF	282'973.10
Kreditüberschreitung	CHF	<u>2'973.10 (1%)</u>

Begründung der Kreditüberschreitung

Das ICT Konzept, welches der Beschlussfassung über den Investitionskredit der Gemeindeversammlung zugrunde gelegen hatte, wurde 2014 entwickelt. Bis zur definitiven Umsetzung im Jahre 2016 wurde es modifiziert und den neuen Anforderungen und Weiterentwicklungen angepasst. Das heisst, für das gleiche Geld konnte bereits moderner umgesetzt werden. Mit der neuen Anlage hat die Schule deutlich mehr Leistung und Möglichkeiten als mit dem Konzept 2014 erhalten.

Das Projekt kann als gelungen bezeichnet werden und die geschaffene Infrastruktur entspricht den Anforderungen des Lehrplans der Schule bestens.

Antrag des Gemeinderates und Kenntnisnahme an die Gemeindeversammlung

Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 26. April 2017 einstimmig genehmigt. Sie wird der Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 zur Kenntnis gebracht.

Verhandlungen

Keine.

Kenntnisnahme der Gemeindeversammlung

Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 26. April 2017 einstimmig genehmigt. Sie wird von der Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen.

2017-103 Aare Seeland mobil AG; Bahnlinie Langenthal – Roggwil – St. Urban Ziegelei; Informationen zum Projekt Totalsanierung; Kenntnisnahme

Traktandum 4, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur

4.600	Verkehr
4.601	Regionalverkehr, öffentlicher Verkehr, Tarifvergünstigungen, Tarifverbund

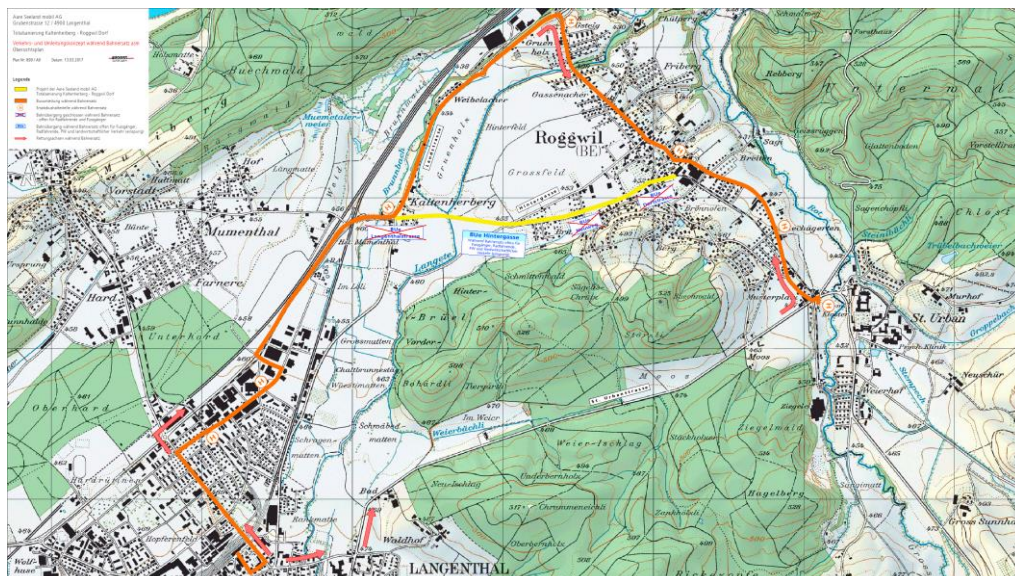
Referenten: Daniel Nadig, Aare Seeland mobil AG, Mitglied Geschäftsleitung,
Leiter Geschäftsbereich Infrastruktur

Peter Siegrist, Siegrist Ingenieur- und Planungsbüro AG,
Gesamtprojektleitung Totalsanierungsprojekt

Bericht

Herr Nadig und Herr Siegrist informieren über die bevorstehenden Sanierungsarbeiten der ASM in Roggwil.

Verkehrskonzept



Infokonzept

- Öffentliche Informationsanlässe
- Monatliche Informationen im „Der Roggwiler“
- Verkehrspublikationen (Anzeiger)
- Info-Hotline (bediente Telefonnummer)
- Wöchentliche Fragestunde auf der Baustelle
- Grossräumig Infotafeln für Verkehrserschwerisse / Umleitungen
- Infos auf Homepages der Gemeinde Roggwil / Aare Seeland mobil AG
- Flyer Bahnersatz der Aare Seeland mobil AG in Haushaltungen
- Infostelen bei Haltestellen Kaltenherberge / Schmitten / Roggwil Dorf
- Persönliche Info der Direktbetroffenen

Arbeitszeiten / Immissionen

- Arbeitszeiten: *Vorarbeiten / Fertigstellungsarbeiten*
 - Bauarbeiten durch den Tag unter Bahnverkehr
Zeitfenster Bauarbeiten: 07.00 – 12.00 / 13.00 – 19.00 Uhr
 - 5 Tage in der Woche (bei Bedarf 6 Tage)
 - Teilweise Nachteinsätze (Transporte...)
- Intensivphase mit Bahnunterbruch: 16.10.2017 – 20.11.2017*
 - Zeitfenster Bauarbeiten: 05.00 Uhr bis 24.00 Uhr, 2-Schichtig
 - 6 Tage in der Woche
 - Sonntag Reservetag (nur bei dringendem Bedarf)
 - Teilweise Nachteinsätze (Fahrleitungsbau...)
- Transporte:
 - Transporte nur über öffentliches Strassennetz
 - Sämtliche LKW: Abgasnorm > Euro 4/Partikelfilter
- Geräte:
 - Geräteliste mit Nachweis über Einhaltung der Grenzwerte
 - Sämtliche Verbrennungsmotoren mit Kat./Partikelfilter

2017-104 Verschiedenes

Traktandum 5, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur

1.300

Gemeindeversammlung

Neubau Doppelkindergarten Bündtenacker

Gemeinderat und Ressortvorsteher Michael Huber informiert, dass die Umgebungsgestaltung in den Sommerferien ausgeführt wird.

Folgende Voten aus der Mitte der Versammlung werden eingebracht:

Fredy Lindegger erkundigt sich, ob den Vertretern der ASM noch Fragen gestellt werden können. Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard erklärt, dass die Herren beim anschliessenden Apéro noch zur Verfügung stehen.

Paul Hunkeler macht den Hinweis, dass im Radweg an der Hintergasse nach Langenthal bei der Erstellung Leerrohre für eine spätere Beleuchtung eingebracht worden seien. Er würde es sehr begrüßen, wenn der Weg nun beleuchtet würde.
Der Gemeinderat nimmt die Anregung zur Kenntnis.

Dank an Pfarrer Frank Buchter und Pfarrerin Erika Reber

Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard dankt Pfarrer Frank Buchter für seine Arbeit in der reformierten Kirchgemeinde während der letzten 20 Jahre. Er hat in dieser Zeit das kirchliche Dorfleben massgebend mitgeprägt. Gleichzeitig wie Pfarrer Frank Buchter verlässt auf Mitte Jahr 2017 auch Erika Reber die reformierte Kirchgemeinde. Sie war seit 2015 stellvertretend tätig. Frank Buchter wird am Gottesdienst vom Sonntag, 25. Juni 2017 verabschiedet. Der Abschiedsgottesdienst für Erika Reber hat am 18. Juni 2017 stattgefunden.

2017-105 Orientierungen

Traktandum 6, Sitzung 1 vom 19. Juni 2017

Registratur

1.300

Gemeindeversammlung

Bericht

Roger Krauer, Konstrukteur-Schweizermeister; Schneeberger AG Lineartechnik, berichtete über seinen Schweizermeistertitel vom November 2016 und über die anstehende Berufsweltmeisterschaft **worldskills 2017** in Abu Dhabi (14.- 19.10.2017). Die Ausführungen des jungen Berufsmannes wurden sehr lebendig, anschaulich und interessant vorgetragen. Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard wünscht ihm im Namen der gesamten Gemeinde viel Erfolg.



Dorffest 2018;

Karin Fankhauser, OK Präsidentin gibt allgemeine Informationen über die Organisation des Dorffestes, welches vom 22. bis 26. August 2018 stattfindet.

Das Organisationskomitee

OK Präsidentin	Karin Fankhauser
Vize OK- Präsident	Daniel Greub
Sekretariat	Gabriela Indermaur
Finanzen	Daniela Allegrezza
Marketing	Martin Stucki
Gastronomie	Marianne Wüthrich, Maya Najer, Diego Schmid
Unterhaltung	Beat Hug
Jugend und Aktivitäten	Maxim Ferraro
Sicherheit	Martin Hug
Infrastruktur	Simon Lüdi
Empfang	Peter Huber, Hansueli Schär
Glücksspiele	Karin Moser

Das **Festprogramm** steht unter folgenden Mottos:

Mittwoch, 22. August 2018:	Roggu Tanzt
Freitag, 24. August 2018:	Schlager Rockt
Samstag, 25. August 2018:	Dorfabend
Sonntag, 26. August 2018:	Älplerchilbi

Ruedi Spichiger, Präsident Jodlerklub informiert über das oberaargauisches Jodlertreffen, welches am Sonntag, 26. August 2018, innerhalb des Dorffestes stattfindet.

Der Jodlerklub umrahmt die Informationen rund ums Dorffest mit zwei Liedern aus seinem breiten Repertoire. Im Weiteren sei darauf hingewiesen, dass der Verein am kommenden Wochenende am 30. Eidgenössischen Jodlerfest in Brig teilnimmt. Der Empfang ist für Sonntag, 25. Juni 2017, 17.49 Uhr, beim Bahnhof Dorf in Roggwil vorgesehen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird den Anwesenden ein **reichhaltiges Apéro offered**, welches durch Marianne Teuscher, Ressortvorsteherin Sport, Kultur und Freizeit, organisiert worden ist.

Gemeindepräsidentin Marianne Burkhard bedankt sich bei ihren Gemeinderatskolleginnen und –kollegen und den Verwaltungsmitarbeitenden für die gute Zusammenarbeit.

Zum Schluss verabschiedet sie die Versammlungsteilnehmenden und wünscht allen Roggwilerinnen und Roggwilern eine wunderschöne Sommerzeit mit viel Sonnenschein und Zeit zum Geniessen.

FACHBEREICH PRÄSIDIAL

Präsidentin

Geschäftsleiter

Marianne Burkhard

Daniel Baumann
